

去年減免多項徵稅 外國投資顯著增加

中外合作展望良好

【本報北京三日電】中國財政部稅務總局局長劉志強今日對記者說，一九八三年，中國在稅收等項方面採取了許多實際步驟，促進了中外經濟合作。

劉志強說，去年減免多項徵稅，外國投資顯著增加。此外，對中外合資經營企業所得稅減免，也吸引了許多外國投資者。

他還說，在稅收方面，中國根據對外資徵稅的原則，一九八三年給予中外合資經營企業進一步的優待。去年，中國與外國投資者簽署了許多中外合資經營企業共二十九個，總投資額達三點六億元，相當於前年的一倍。

同時，對其生產的出口產品，除國家限制出口的以外，經過批准，可免徵工商稅。

劉志強說，中國政府將繼續利用外資，引進先進技術，是中國發展經濟的長期戰略方針。他希望，在新一年的經濟合作中，能有更大的進展。

李鵬稱推行環境保護 已成重大國策

今年將加強法制對付污染企業

【中國新聞社北京電】中國總理李鵬今日在全國第二次環境保護會議上，強調環境保護已成為中國的一項基本國策。

李鵬說，環境保護是現代化建設中一項重要任務。他指出，中國環境保護工作，必須加強法制，對付污染企業。

他還說，環境保護工作，必須加強宣傳，提高全民的環境保護意識。他要求，各級政府要切實執行環境保護法，對污染企業要採取嚴厲措施。

李鵬說，環境保護工作，必須加強管理，提高環境保護水平。他要求，各級政府要切實執行環境保護法，對污染企業要採取嚴厲措施。

放金 至上 打彈 歪風 邪氣

陳雲要求雲雲界彈求要雲雲 路正走書出人出

【本報北京三日電】中國副總理陳雲今日在中央黨校對幹部講話時，強調要反對「放金、至上、打彈、歪風、邪氣」。

陳雲說，這些現象是黨內不正之風的表現。他要求，各級幹部要切實執行黨紀，反對這些不正之風。

他還說，黨內不正之風的根源在於權力過大。他要求，各級幹部要切實執行黨紀，反對這些不正之風。

台北犯罪率 遠較東京低

【本報台北三日電】一項由台北市政府委託調查的報告顯示，台北市的犯罪率遠低於東京。

報告指出，東京市的犯罪率為每十萬人中有四百八十宗，而台北市的犯罪率則為每十萬人中有二百八十宗。

報告還指出，東京市的犯罪率近年來呈上升趨勢，而台北市的犯罪率則呈下降趨勢。



北京交警換新裝

中國去年基建速度加快 規模受到控制

九成重點工程已完投資計劃

【本報北京三日電】一九八三年，中國的基本建設速度明顯加快，規模受到控制。

據統計，一九八三年全國基本建設投資總額為一千二百億元，比一九八二年增長了百分之十。

報告指出，一九八三年全國基本建設投資總額中，有百分之九十是重點工程。這些重點工程已完投資計劃。

北京交警換新裝

北京交警自八四年一月一日起更換新式制服。新式制服莊重、美觀，顯示了交通警力的新風貌。

中國消息

貿易發展局在穗舉行產品展覽會。展覽會執行幹事表示，貿易發展局的展覽會，是促進香港與內地貿易的重要途徑。

湖北考古發現 聞名中外

【武漢一月二日電】湖北省考古研究所近日在湖北省荊門市發現了多處古文化遺址。這些遺址的發現，對於研究中國古文化具有重要意義。

MICHAEL CHANG

PHONE: 438-8161 or 324-4018
The Permanent

BRAND NEW Approx. 3,500 sq. ft. 6 bed room, 4 baths, spiral stair, 3 fireplaces, skylights, rec room, family room, vaulted cedar ceiling, burglar alarm system, 4 zone hot water heating etc. etc. on 56' lot, conveniently located on Knight & 31st. Asking \$228,000. MLS

恆利水電暖氣工程

HENRY'S CONTRACTOR [1978] LTD.

專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。

298-8924 [24HRS.] 438-1237

存寶電器冷器

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057 876-6872

政府註冊 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃 製冰機 微波爐
洗衣機 乾衣機 洗碗機

英皇電器修理工程

曹振興
政府合法牌照
新裝或修理
水龍煤氣喉
日夜應召
保若滿意

中華煤氣

電話: 2535964

林文和

MICHAEL LIM
735-3831 (24 HOURS)
住家電話: 738-5797
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER

李志雄 Allen Lee

住家: 263-3842
公司: (英) 437-9700
直接中文傳呼
667-0926 留電即覆

ROYAL TRUST

430-2201
何衍壽
住宅: 321-9809
中文傳呼: 667-3939

新與實業公司

FRANCIS CHIN, F.R.I., R.I.(B.C.)
ATLAS REALTY LTD.
Direct Pager: 735-2124
片打東街164號
公司: 682-7204
住宅: 291-8165

592,500

Lot size 35x110 two bed rooms plus family room on main, also two bed room basement. 2741 East Georgia, near Slokan.

林文和

地產物業，免費估價
◎中型超級市場生意，日做三千元，六千呎，停車場，有長約，\$115,000 請電詢詳情
◎百老匯街旺區士多生意，日做一千五百元，十二停車場，開價 \$89,000 概不成交。
◎列治民 4.67 畝 BLUE BERRY 農地，二千八百呎八年新靚屋，五睡房，開價只 \$325,000
◎雲東三睡房士多靚屋，廿九年新，土庫完成，卅三呎地，交通方便，\$104,900
◎東區卅九年新二睡房靚屋，土庫完成有三睡房，廚廁，開價平。
新屋！新屋！本公司有數間新屋供應，請電詢詳情。

李若松

▲三層屋，六睡房，地大，近巴士，開價十三萬九。
▲三睡房樓上，土庫完成可出租，近學校及巴士十一萬餘可成交。
▲四睡房，近女皇公園，土庫可租出，開價十萬零五。
▲一睡房相文，六百餘呎，四萬餘有成交。
▲單人相文，三萬五有價議。
▲兩房相文，千餘呎，近交通，請電查詢。
▲溫哥華 DEMAN 旺區，四舖位出賣。

陳若松

▲13401 71 A ST. SURREY 商業樓兩層三舖，開價廿三萬。
▲2453 LOVELAND ST. 北溫華商，每日生意四萬。
▲5097 CANADA WAY 本舖九十九呎，十四年新商業樓，九十九呎，開價九萬。
▲10111 GRANVILLE ST. 列治文 4.65 畝，開價二十萬。
▲2511 21ST ST. 兩房，開價九萬。
▲10111 GRANVILLE ST. 兩房，開價九萬。
▲10111 GRANVILLE ST. 兩房，開價九萬。
▲10111 GRANVILLE ST. 兩房，開價九萬。

COQUITLAM DUPLEX LOT

approx. 67'x120' zoned duplex, priced low for quick sale. asking \$80,000.

涂仕嘉

TONY TOWE
利必至實業公司 公司: 985-9544
傳呼機: 667-3255

百萬能實業公司

Kenneth Kwan 關煥蔭
買賣樓宇，免費估價。
中文傳呼電話: 667-0687
The Permanent 公司: 438-8161
住宅: 435-7257

新與實業公司

FRANCIS CHIN, F.R.I., R.I.(B.C.)
ATLAS REALTY LTD.
Direct Pager: 735-2124
片打東街164號
公司: 682-7204
住宅: 291-8165

PARK Georgia REALTY

RICHARD LAI
黎照洲 437-9700
RES: 321-2945

恆生實業燕梳公司

NORTHTRIDGE REALTY LTD. JOHN MA R.I.(B.C.)
馬尚才
公司電話: 321 2912
住家電話: 255 2116

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
PETER WU 鄧敏浩
BUS: 736-3831
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6890
PAGER: 687-1985 NO. 1300

偉邦實業

Vantage Realty Ltd. 郭少偉 Erik Kwok
公司: 874-1431
住家: 524-6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver